RadioShack
www.radioshack.com[SM]

Teléfono Alambrico con identificador de llamadas
43-3904
CID-3904

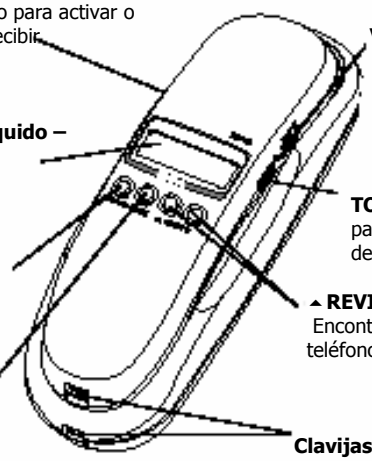
Manual del usuario – favor de leerlo antes de utilizar el equipo

TIMBRE ENCENDIDO/APAGADO – Deslice al ajuste deseado para activar o desactivar el timbre al recibir una llamada.

Pantalla de Cristal Líquido – Muestra el número de teléfono, hora y número marcado.

Llamar de nuevo – Presione para marcar nuevamente el último número marcado.

BORRAR – Presione Para borrar el registro seleccionado.

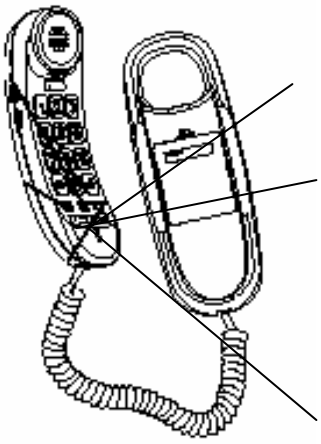


Volumen Norm/Hi – Deslice para ajustar e l volumen a un nivel cómodo

TONE/PULSE – deslice para ajustar el marcado deseado**.**

▲REVIEW▼ - Presione para Encontrar los registros de teléfono.

Clavijas modulares para el cable de teléfono



MUTE - presione para hablar sin que escuche la persona que llama

FLASH – si tiene llamada en espera, puede tomar la otra llamada sin colgar Presione para regresar a la otra llamada,

REDIAL/PAUSE Presione para marcar el último número marcado

NOTAS SOBRE LAS BATERÍAS

- Disponga de las baterías viejas de manera rápida y adecuada
- No queme o entierre las baterías
- No mezcle baterías nuevas y viejas, de diferentes tipos (estándar, alcalinas o recargables) o recargables de diferentes capacidades.
- Si no planea utilizar el teléfono durante más de dos semanas o más, retire las baterías. Las baterías derraman líquidos que pueden destruir partes electrónicas.
- Debe instalar las baterías antes de conectar el teléfono a la clavija. Si no ha instalado las baterías, el teléfono y el identificador de llamadas, no trabajarán.

PREPARACIÓN

INSTALANDO LAS BATERÍAS

Su teléfono requiere de tres baterías AA de 1,5 V (4,5 V cc) (no incluidas) para operar.

1. Utilice un desarmador plano para levantar y retirar la tapa del compartimiento de las baterías.
2. Inserte las baterías tipo AA en el compartimiento como se indica con los símbolos de polaridad (+ y -) marcados en el interior.

3. Coloque la tapa del compartimiento nuevamente en su lugar. Cuando el símbolo ⊄ aparezca en la pantalla o la pantalla pierda intensidad, cambie las baterías.

SELECCIONANDO LA UBICACIÓN

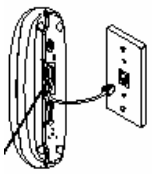
Seleccione un lugar para su teléfono que:

- Esté cerca de una clavija telefónica.
- No esté al paso de actividades normales.

Montando el Teléfono
Usted puede montar el teléfono en una pared, placa de pared o colocarlo en una mesa, escritorio, o repisa.

En una placa de pared

1. Conecte un extremo del cable incluido en la clavija de la parte trasera del teléfono
2. Acomode el cable por la ranura de la base. Asegure el cable con las lengüetas.



3. Conecte el otro extremo del cable en la clavija de la placa de pared.

En la pared

1. Perfore dos agujeros a una distancia de ¼ de pulgada (82,5 mm) entre ellos.
2. Coloque dos tornillos (no incluidos) en cada agujero, permitiendo que la cabeza del tornillo esté a 3/16 de pulgada (0,478 cm) de la pared. Asegúrese de los tornillos

¡IMPORTANTE!
Si aparece un icono al final de un párrafo, vaya al cuadro en la página con el icono correspondiente para ver información pertinente.

⚠ - **Advertencia** **i - Importante** **- Nota** **- Precaución** **- Pista**

© 2002 RadioShack Corporation.
Todos los Derechos Reservados.
RadioShack y RadioShack.com son marcas registradas utilizadas por RadioShack Corporation.

NOTA

Conectando el auricular

Su tienda RadioShack cuenta con una gran variedad de cables en espiral para teléfono, que son especialmente útiles cuando se monta el teléfono en una pared.

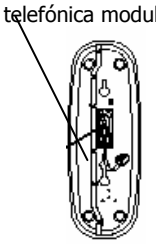
Ajuste el teléfono

No levante el auricular de la base hasta que el ajuste del identificador de llamadas haya sido completado.

3. Conecte un extremo del cable incluido en la clavija modular en la parte trasera de la base del teléfono.
4. Acomode el cable por la ranura, asegurándolo con las lengüetas.
5. Coloque las cabezas de los tornillos en los agujeros de la base, deslizando la base hacia abajo para asegurarla.
6. Conecte el otro extremo del cable en la clavija telefónica modular.

En un Escritorio

1. Conecte un extremo del cable modular incluido en la clavija de la parte trasera de la base.
2. Acomode el cable por la ranura, asegurándolo con las lengüetas.
3. Conecte el otro extremo del cable en la clavija telefónica modular.



Conectando el Auricular

Conecte un extremo del cable incluido en la clavija del auricular, después conecte el otro extremo en la clavija en la parte trasera de la base del teléfono.

Ajustando el Teléfono

1. Mantenga apretado ▼REVIEW▲durante aproximadamente 4 segundos hasta que aparezca ENTER LANGUAGE, después aparece ENG (destellando) ESP, FRA.

2. Presione ▲o▼ para seleccionar le lenguaje deseado, después presione DELETE para confirmar. Aparece en la pantalla LCD CONTRAST y 1 2 3 4 5, destella el 3.

3. Presione ▲o▼ para seleccionar el nivel de contraste (del 1 al 5) después presione DELETE para confirmar. Aparece en l apantalla ENTER AREA CODE, aparece _ _ _ y el primer _ destella.

4. Presione ▲o▼ para seleccionar el primer número de la clave de larga distancia. Presione DELETE para confirmar la selección.

5. Repita el paso 4 para seleccionar el segundo y tercer dígito.

6. Aparece ENTER TIME DATE en la pantalla, y el dígito de las horas destella.

7. Presione ▲o▼ para seleccionar la hora deseada, presione DELETE para confirmar. Aparece AM en la pantalla, para horas AM, aparece PM para las horas PM.

8. Repita el paso 7 para ajustar los minutos, mes y día.

Ajustando el Timbre

Si usted no desea escuchar el timbre del teléfono, deslice el control **RINGER** a **OFF.** Usted podrá realizar llamadas con el timbre apagado, y podrá contestar llamadas si escucha que suene otro teléfono de la misma línea. **NEW** destella cuando el teléfono suena, aún si el timbre está apagado.

Ajustando el Modo de Marcado

Deslice el interruptor **TONE/PULSE** al ajuste adecuado a su tipo de servicio. Si usted no está seguro del servicio que tiene, realice la siguiente prueba.

1. Deslice el interruptor **TONE/PULSE** a **TONE**. Levante el auricular, y escuche el tono de marcado.

2. Presione cualquier número, excepto el 0. si su teléfono requiere que marque un código de acceso antes de marcar un número exterior, (9 por ejemplo), no presione el número de acceso del código.

- Si el tono de marcado se detiene, usted tiene servicio de tonos. Deslice el interruptor **TONE/PULSE** a **TONE**.
- Si el tono de marcado continua, usted cuenta con servicio de pulso. Deslice el interruptor **TONE/PULSE** a **PULSE**.

Utilizando Servicios de Tono Especial

Algunos servicios por computadora, tal como el de larga distancia, requieren de señales de tono para comunicaciones. Si usted cuenta con servicio de pulso, usted puede hacer uso de estos servicios especiales de tono siguiendo estos pasos.

1. Conecte el servicio especial con el interruptor **TONE/PULSE** a **PULSE**.
2. Cuando el servicio especial conteste, cambie el interruptor **TONE/PULSE** a **PULSE**, o presione * para intercambiar temporalmente a marcado por tonos.
3. Cuando termine la llamada, cuelgue y regrese el ajuste a **PULSE**.

OPERACIÓN

Realizando Una Llamada

1. Levante el auricular y espere a escuchar el tono de marcado.
2. Utilice el teclado para ingresar el número que desea marcar. El número marcado aparece en la pantalla. si usted marca un número mayor a 15 dígitos, solamente aparecerán en pantalla los últimos 14 dígitos.
3. Cuando usted complete su llamada, cuelgue. Unos segundos después, el número desaparece, y la pantalla regresa a su estado normal.

Recibiendo una Llamada
Cuando usted recibe una llamada, el teléfono suena, y el indicador **NEW** destella. **NEW** y el número que llama aparece en la pantalla. para responder la llamada, levante el auricular. **NEW** destelle hasta que haya revisado todas las llamadas.

Temporizador
Esta unidad está diseñada con un reloj temporizador para contar hasta 60 minutos en el tiempo de la llamada (en formato 00:00). El tiempo aparece en la pantalla y comienza a contar a partir de que marca la llamada o contesta la llamada entrante.

Si usted levanta el auricular y no marca un número, el temporizador aparece y comienza a contar después de 10 segundos.

Utilizando la Pausa
Cuando usted marca manualmente un número, usted puede pausar la llamada de su teléfono en cualquier momento de la secuencia de marcado. Simplemente presione **REDIAL/PAUSE** en el momento deseado, aparecerá **P** en la pantalla junto al número marcado.

OPERACIÓN DEL IDENTIFICADOR DE LLAMADAS

Si usted está suscrito al servicio de Identificador de llamadas, el teléfono mostrará automáticamente la información de las llamadas que recibe y las almacena en la memoria. El sistema puede almacenar hasta 64 números telefónicos en los registros de llamada.

Revisando los Registros de Llamadas

1. Presione repetidamente ▲ o ▼ para revisar las llamadas nuevas. Aparece en la pantalla **END OF NEW CALL** cuando ha revisado todas las llamadas.
2. Para revisar todos los registros desde el más antiguo al más nuevo, presione repetidamente **REVIEW** ▲.

Para revisar los registros a partir del más nuevo al más viejo, presione repetidamente **REVIEW** ▼. Después de revisar todos los registros, aparece en la pantalla **END OF LIST**.

3. Si se recibe un número incompleto o incorrecto en los registros, aparece en la pantalla **LINE ERROR**.

Si el número y nombre no están disponibles debido a restricciones de la persona que llama, aparece en la pantalla **PRIVATE CALL**.

Si el nombre y número no están disponibles, aparece **–UNAVAILABLE-** en la pantalla.

Aparece **RPT** si el número registrado en el identificador ha sido recibido más de una vez.

4. Si usted no presiona algún botón después de 15 segundos, el sistema regrese automáticamente a la pantalla normal.

Marcando un Número desde la Memoria del Identificador de Llamadas
1. Con el auricular en la base, presione ▲ o ▼ para encontrar el número a remarcar.
2. Presione **CALL BACK** dos veces. Aparece en la pantalla **PICK UP CALL**.
3. Levante el auricular, y el número es marcado automáticamente.

Seleccione uno de las cuatro opciones marcadas a continuación basadas de acuerdo en los requerimientos de su compañía telefónica para hacer las llamadas de acuerdo a su clave de marcación.

Opción 1
1 + Clave de marcación + número de 7 dígitos (11 dígitos)

Opción 2
1 + número de 7 dígitos (8 dígitos)

Opción 3
Clave de marcación + número de 7 dígitos (10 dígitos)

Opción 4
Número de 7 dígitos

1. Con el auricular en la base presione ▲ o ▼ para encontrar el número a remarcar.
2. Presione **CALL BACK**. El número de 7 o 11 dígitos destella.
3. Presione ▲ o ▼ para seleccionar una de las cuatro opciones señaladas anteriormente.
4. Presione **CALL BACK** nuevamente para confirmar.
5. Levante el auricular, y el número seleccionado es marcado automáticamente.

Borrando registros de Llamadas
Usted puede borrar un solo registro individual de llamada, o todos los registros almacenados en el sistema.

Para borrar un solo registro, presione ▲ o ▼ hasta que aparezca el registro que desea borrar, después presione **DELETE** dos veces. El registro es eliminado, y los registros conservados son re-numerados de manera automática.

Para borrar todos los registros después de revisar todas las llamadas nuevas, mantenga presionado el botón **DELETE** durante aproximadamente tres segundos. Aparece **ERASE ALL CALLS**. Presione **DELETE**. El sistema borra todos los registros, aparece **NO CALLS**, y después **TOTAL: 00 NEW: 00**.

DECLARACIÓN DE LA FCC

Este teléfono es compatible con aparatos auxiliares para la audición.

Su teléfono cumple con la Parte 68 de la Reglamentación de la FCC y los requerimientos adoptados por la ACTA. En la parte trasera del este producto se encuentra una etiqueta con el número de identificación del producto en el formato de EE.UU. DYFMT08B433904. En caso de ser requerido deberá proporcionar esta información a su compañía telefónica.

Nota: Usted no deberá conectar su teléfono a:

- Sistemas operados por monedas
- La mayoría de los sistemas telefónicos de clave electrónica.
- Sistemas de entretenimiento telefónico

NOTA

- Si usted no cuenta con servicios telefónicos especiales, al presionar **FLASH** puede desconectar la llamada actual.

Utilizando Pausa
- La memoria de remarcado almacena hasta 32 dígitos, para que pueda marcar un número de larga distancia, así como llamadas locales.
- Cuando usted remarca un número, el teléfono se pausa durante aproximadamente cuatro segundos en el ingreso de la pausa. Para pausas más largas, presione nuevamente **REDIAL/PAUSE**.

Operación del Identificador de Llamadas
- Durante una llamada entrante, la compañía telefónica envía automáticamente la hora correcta entre el primer y segundo timbre para actualizar la hora en la pantalla.
- Después de revisar todas la llamadas, el sistema se reestablece para que la pantalla muestre 0 llamadas nuevas.

Llamando desde la Memoria del Identificador de Llamadas
- Cuando el número de la persona tiene una clave de marcación distinta de la clave preestablecida, 1 y el número de la persona que llama se insertan automáticamente durante la llamada desde la memoria del identificador.
- Cuando el número de la persona que llama tiene la misma clave de marcación que el código preestablecido, 1 y el código de tres dígitos son borrados automáticamente durante la llamada desde la memoria del identificador.

Borrando los Registros de Llamadas
- Cuando la memoria del teléfono esté llena, esta sustituye automáticamente el registro de llamada más viejo con la llamada más nueva.
- Si no presiona ningún botón en un periodo de 15 segundos mientras la pantalla muestra **ERASE ALL CALLS**, el teléfono regresa automáticamente a la pantalla normal y los registros de llamadas no son borrados.

NOTA

Protección de Picos

Su teléfono cuenta con circuitos integrados para reducir el riesgo de daños por picos en la corriente y en la línea telefónica. Esta protección a circuitos cumple o excede los requerimientos de la FCC. Sin embargo, si un rayo cae en las líneas telefónicas o de corriente puede dañar su teléfono.

El daño por rayos no es común.

Sin embargo, si usted vive en un área donde ocurran tormentas eléctricas severas, le sugerimos que desconecte su teléfono cuando se aproxime una tormenta para reducir la posibilidad de un daño.

La conexión a servicios de entretenimiento está sujeta a tarifas estatales. Contacte a la comisión pública de utilidades, comisión de servicios públicos o comisión de información.

Hemos diseñado su teléfono para que cumpla con las regulaciones federales, y usted podrá conectarlo a la mayoría de las líneas telefónicas. Sin embargo, cada teléfono (y cada aparato, como una contestadora telefónica) que usted conecte a la línea telefónica toma corriente de la línea telefónica. Nos referimos a este número como el número de equivalencia de timbre o NET. El NET de su teléfono es el dígito representado por ## sin punto decimal (p.ej. 03 es el NET de 0,3) en el número de identificación del producto en la parte trasera de su teléfono.

Si usted utiliza más de un teléfono o cualquier otro aparato en la línea, debe sumar todos los números de NET. Si el número total es mayor a cinco (tres en zonas rurales) puede no funcionar el timbre de su teléfono. Su la operación del timbre es inadecuada, retire un aparato de la línea telefónica.

En el caso poco probable de que su teléfono ocasione un problema en la línea telefónica, la compañía telefónica puede suspender temporalmente su servicio. Si esto sucede la compañía intentará notificarle con anticipación. Si esto no es posible, la compañía le notificará tan pronto como le sea posible, informándole de su derecho de presentar una queja con la FCC.

De igual manera, la compañía telefónica puede hacer cambios a sus líneas, equipo, operaciones, o procedimientos que pueden afectar la operación de este teléfono. La compañía telefónica le notificará con anticipación de estos cambios para que pueda tomar las medidas necesarias para prevenir la interrupción de su servicio telefónico.

LA FCC DESEA INFORMARLE

Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites para aparatos digitales Clase B, en lo relativo con la Parte 15 de la reglamentación de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia no deseada en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radio frecuencia, y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radio comunicaciones.

Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o TV, lo cual puede ser determinado apagando y encendiendo el equipo, se le recomienda al usuario que intente corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o cambie el lugar de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que sea de un circuito distinto a donde se conecta el receptor.
- Consulte a su tienda RadioShack o a un técnico de servicio especializado para recibir ayuda.
- Si no puede eliminar la interferencia, la FCC requiere que deje de utilizar su teléfono.

Los cambios y modificaciones que no estén expresamente aprobados por RadioShack pueden causar interferencia y anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC.

Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este aparato no deberá causar interferencia dañina, y (2) este aparato deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera ocasionar una operación no deseada.

AJUSTE

Su teléfono se conecta directamente a una clavija telefónica. Si su cableado telefónico no cuenta con una clavija modular, usted puede actualizar el cableado utilizando clavijas y adaptadores (disponibles en su tienda RadioShack), o puede llamara su compañía telefónica para que actualice el cableado. Deberá utilizar clavijas que cumplan con la Parte 68 de la Reglamentación de la FCC y los requerimientos adoptados por la ACTA. El cable telefónico y clavija proporcionada cumplen con la Parte 68 en lo correspondiente a la conexión a la compañía telefónica.

Nota: el número USOC de la clavija a ser instalada es RJ11C (o RJ11W para clavija de placa).

Si su casa está equipada con cable especial para alarma conectada a la línea telefónica, asegúrese de que instalar el teléfono no desactive su equipo de alarma. Si tiene preguntas sobre que puede desactivar su equipo de alarma, contacte a su compañía telefónica o a un técnico especializado.

SERVICIO Y REPARACIONES

Si su teléfono no opera adecuadamente, llévelo a su tienda RadioShack para recibir asistencia. Para localizar su tienda RadioShack más cercana, utilice el localizador de tiendas en la página web de RadioShack www.RadioShack.com) o llame al 5724-9180 y siga las instrucciones. Si modifica o intenta forzar los componentes internos del teléfono puede causar un malfuncionamiento y puede invalidar su garantía y la autorización de la FCC para utilizarlo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

48 V cc (TELEFONO)

4,5 V cc (3 x 1,5 V "AA")
(IDENTIFICADOR DE LLAMADAS)